

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

37698869

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.06.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

126517

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	413		SA/HZA-OSC1 Stefanie Harrer	+49 (9132) 82-5332	24466	229803

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			5.293,6 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/ 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	26 Destinazione Receiving Location	
176 x KLT 4314, 11 x 0000SON			4.762,7 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009105671	F-600662.03.6207#S36>1 Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-12	11.232	PZ	37698869/10

180 233906
5009447653

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11232
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.06.19
Firma: *[Signature]*

781784,
781790
781796.
781789
781785
781795
781791
781786
781794
781788
781793
781787
781792

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003920601	0033895999	11.232 PZ	R.P. Cinese

002	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	9.984	PZ	37701837/10
-----	------------	--	-------	----	-------------

180 233907
5009447654

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9984
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8

918701
918700

Pagina 1/4



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37698869

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.06.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	--	------------------	------------------------------------

918699
918698
918697
918696
918695
918694

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401

Lotto / Batch
0034187952

Quantità / Quantity
1.248 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

550003885401

0034268826

8.736 PZ

Ungheria

003 9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S

2.880 PZ

37701855/10

Cuscinetto a rulli conici

083563415-4350-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

918704
918702
918703

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0034218659

Quantità / Quantity
2.880 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22.06.19

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	781784	231,0 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
2	781790	232,0 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
3	781796	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
4	781789	232,0 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
5	781785	231,0 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
6	781795	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
7	781791	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37698869

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.06.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
8	781786	231,0 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
9	781794	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
10	781788	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
11	781793	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
12	781787	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
13	781792	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
14	918701	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
15	918700	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
16	918699	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
17	918698	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
18	918697	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
19	918696	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
20	918695	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
21	918694	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
22	918704	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
23	918702	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
24	918703	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	37698869
4 Data spedizione/ Shipping Date	18.06.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S			Quantità:	960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

176	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
11	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-006077 vom 18.06.2019



19-006077

Ludwigsburg, 18.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.06.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.06.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 37698869 2 37701837 3 37701855	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.294
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		24,00 COLLI	5.294,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-006077 empfangen am Rechnung des Frachtführers KUHNENRAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, S.r.l. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 22 GIU 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità"	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604